



Veneta Cucine®

carrera | new edition



carrera | new edition

evoluzione di un progetto di successo





CARRERA NEW EDITION: ANCORA PIÙ COMPLETA, ANCORA PIÙ ECLETTICA.

CARRERA IN EDIZIONE RINNOVATA, ANCORA PIÙ RICCA NELLA SCELTA DEI COLORI, ANCORA PIÙ FUNZIONALE

IN VIRTÙ DELL'INTRODUZIONE DI UNA SERIE DI ATTREZZATURE INTERNE PARTICOLARMENTE UTILI, ANCORA PIÙ

BELLA GRAZIE ALLA NUOVISSIMA MANIGLIA "FOGLIA" E ANCORA PIÙ ECLETTICA PER MERITO DELLE NUOVE

OPPORTUNITÀ OFFERTE DALL'ADOZIONE DEL NUOVO SISTEMA DI CONFIGURAZIONE EsaSystem.

CARRERA NEW EDITION: ENCORE PLUS COMPLÈTE, ENCORE PLUS ÉCLECTIQUE.
Carrera dans sa nouvelle édition, encore plus riche dans son choix de couleurs, encore plus fonctionnelle au vu de l'introduction d'une série d'équipements internes particulièrement utiles, encore plus belle grâce à sa toute nouvelle poignée "Foglia" et encore plus éclectique de par les nouvelles opportunités offertes par l'édition du nouveau système de configuration EsaSystem.

CARRERA NEW EDITION: AÚN MÁS COMPLETA, AÚN MÁS VERSÁTIL.
Carrera en su nueva edición, aún más rica en la elección de los colores, aún más funcional al haber introducido una serie de elementos internos especialmente útiles, aún más bonita gracias a su nuevo tirador "Foglia" y aún más versátil por las nuevas oportunidades que ofrece la adopción del nuevo sistema de disposición EsaSystem.

CARRERA NEW EDITION: EVEN MORE COMPLETE, EVEN MORE VERSATILE.
The latest edition of Carrera offers an even broader choice of colors. It's even more practical with its new series of exceptionally useful internal equipment. It's even more attractive thanks to the brand-new "Foglia" handle. And it's even more versatile because of the new possibilities offered by a new system of kitchen organization called EsaSystem.



Tra le novità: i pensili a sviluppo verticale da installare liberi in parete e la penisola con bancone-snack.

Parmi les nouveautés: les blocs à développement vertical à installer sur le mur et le plan avec comptoir bar.

Entre sus novedades más importantes: los colgantes de desarrollo vertical que se instalan libres en la pared y la península con mostrador-snack.

New ideas include vertical wall cabinets which can be freely installed on the wall, and a peninsula with snack bar.

La maniglia "Filo" in metallo cromato rappresenta un gradito ritorno alle forme sottili e curvilinee, oggi più trendy che mai.

La poignée "Filo" en métal chromé évoque un retour agréable aux formes fines et curvilignes, aujourd'hui plus trendy que jamais.

Con el tirador "Filo", en metal cromado, volvemos con satisfacción a las formas finas y curvilineas, ahora más trendy que nunca.

The chrome-plated "Filo" handle is a welcome return to thin, curved shapes, which are now trendier than ever.





Tra le numerose nuove eleganti finiture proposte osserviamo qui il rovere grigio.

Parmi les nombreuses finitions élégantes proposées nous observons ici le chêne rouvre gris.

Entre los numerosos y elegantes acabados que se proponen, observamos aquí el roble gris.

The gray oak shown here is just one of the many elegant finishes you can order.







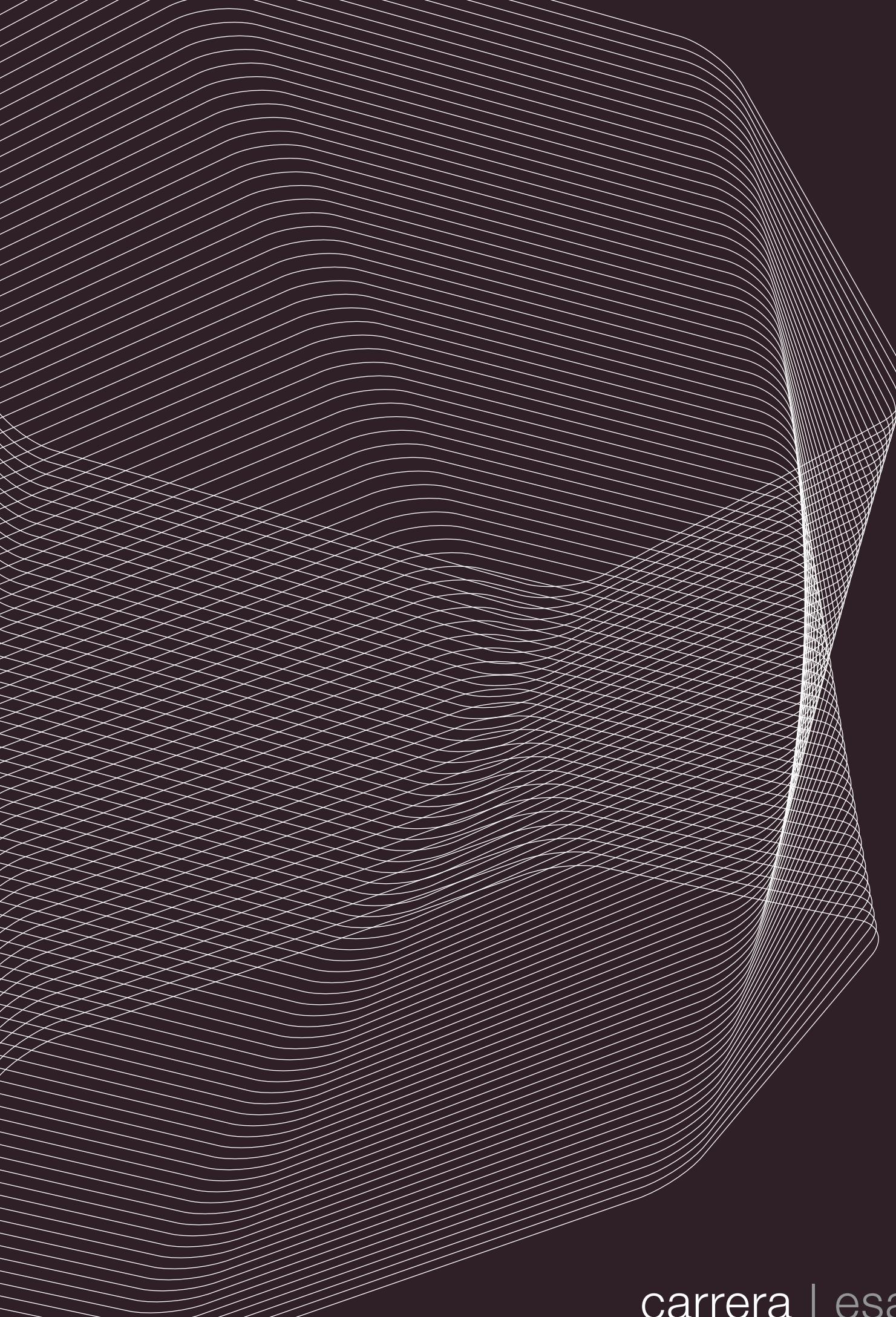
Meccanismi solidi per un funzionamento sempre perfetto in dispositivi che assicurano la massima praticità, tra cui l'apertura "Pegaso" della colonna angolo con cielo luminoso. La finitura rovere tabacco è abbinata al grigio corda.

Des mécanismes solides pour un fonctionnement toujours parfait grâce à des dispositifs qui garantissent la meilleure praticité, dont l'ouverture "Pegaso" de la colonne en angle avec "ciel" lumineux. La finition en chêne rouvre tabac est assortie au gris ficelle.

Mecanismos sólidos para un funcionamiento siempre perfecto en dispositivos que aseguran la máxima practicidad, entre los cuales destaca la apertura "Pegaso" de la columna de rincón con "cielo" luminoso. El acabado roble tabaco se combina con el gris cuero.

Solid mechanical systems ensure perfect operation of devices offering the highest levels of practicality, such as the "Pegaso" opening system on the corner column with illuminated "ceiling". A tobacco oak finish is matched with corde gray.





carrera | esasystem





CON ESASYSTEM MASSIMA LIBERTÀ DI CONFIGURAZIONE.

ESASYSTEM È BASATO SULL'ADOZIONE DI MODULI ESAGONALI, CHE CONSENTONO DI OTTENERE SOLUZIONI

COMPOSITIVE AVVENIRISTICHE, A VANTAGGIO DI UNA GESTIONE PIÙ FACILE DELLE ZONE ANGOLARI E DI SOLUZIONI NUOVE

PER I PIANI DI LAVORO E LE MENSOLE.

ESASYSTEM EST SYNONYME D'EXTRÊME LIBERTÉ DE CONFIGURATION.
EsaSystem est basé sur l'adoption de modules hexagonaux qui permettent d'obtenir des solutions de composition futuristes, en avantageant une gestion plus aisée des zones angulaires et des solutions innovantes pour les plans de travail et les étagères.

CON ESASYSTEM DISPONEMOS DE MÁXIMA LIBERTAD DE CONFIGURACIÓN.
EsaSystem está basado en la adopción de módulos hexagonales, que permiten obtener soluciones compositivas futuristas, con la ventaja de poder gestionar de forma más fácil las zonas de rincón y de encontrar nuevas soluciones para encimeras y baldas.

ESASYSTEM GIVES YOU COMPLETE FREEDOM TO ORGANIZE YOUR KITCHEN.
EsaSystem is based on the use of hexagonal modules that allow you to create advanced solutions for handling corner areas more easily, and to develop new solutions for countertops and shelves.



La base strutturata EsaSystem è attrezzata con un sistema di cestelli metallici girevoli che consente di avere subito a portata di mano gli strumenti riposti.

La base structurée EsaSystem est équipée d'un système de paniers rotatifs en métal qui permet d'avoir immédiatement à portée de main les ustensiles qui y sont déposés.

La base estructurada EsaSystem está equipada con un sistema de cestas metálicas rotatorias, que permite tener siempre a mano los utensilios colocados en ellas.

The EsaSystem structured base is equipped with a system of rotating metal racks that provides you with easy, immediate access to the utensils you've stored.







Utili e innovative anche le attrezzature applicate all'esterno delle basi come le mensoline porta-oggetti che completano questo blocco a isola.

Les équipements appliqués à l'extérieur des bases comme les petites étagères porte-objets sont également utiles et innovants et complètent cet ensemble fluo.

Útiles e innovadores también son los elementos aplicados fuera de los muebles bajos, como las pequeñas estanterías para objetos que completan este bloque dispuesto en isla.

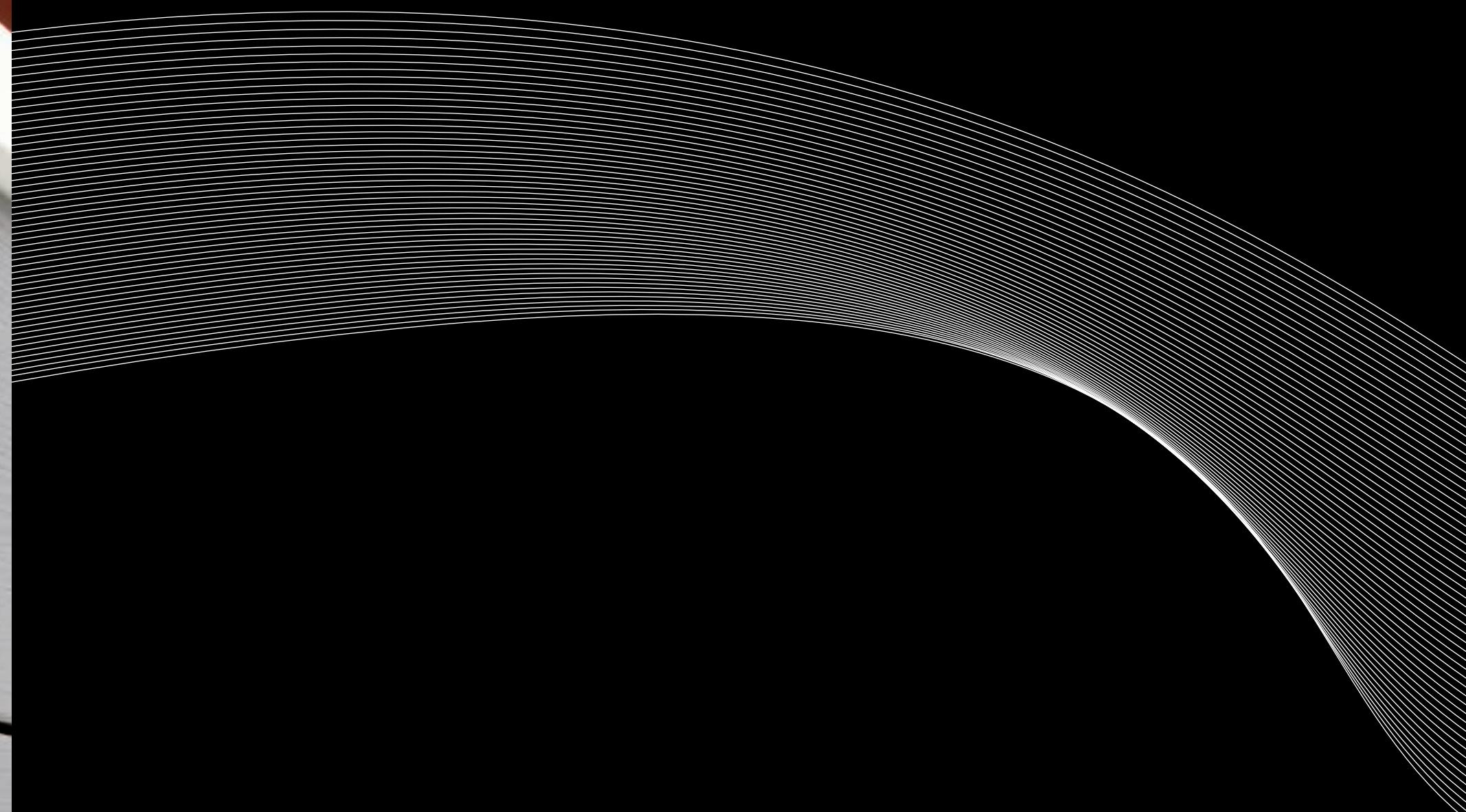
Also installed on the outside of the bases is useful, innovative equipment such as the small storage shelves which complete this island unit.







carrera | “foglia”: la nuova maniglia





UNA NUOVA EDIZIONE MERITA QUALCOSA DI INEDITO: LA MANIGLIA "FOGLIA".

NUOVA NEL DESIGN E NEL SISTEMA DI FISSAGGIO ALL'ANTA, LA MANIGLIA "FOGLIA" IN METALLO CROMATO RAPPRESENTA UNA RIUSCITA SINTESI DI RICERCA STILISTICA E PRATICITÀ D'USO GRAZIE A UNA FORMA ESTETICAMENTE EVOLUTA E ALLA COMODITÀ DELLA PRESA.

UNE NOUVELLE ÉDITION MÉRITE QUELQUE CHOSE D'INÉDIT: LA POIGNÉE "FOGLIA". Innovante dans son design et dans son système de fixation à la porte, la poignée "Foglia" en métal chromé représente une synthèse réussie de recherche stylistique et de praticité d'utilisation grâce à une forme esthétiquement évoluée et à l'aisance de prise.

UNA NUEVA EDICIÓN MERECE ALGO INÉDITO: EL TIRADOR "FOGLIA". Nuevo en su diseño y en el sistema de fijación a la puerta, el tirador "Foglia" en metal cromado es una síntesis muy conseguida entre investigación estilística y practicidad de uso, gracias a una forma estéticamente evolucionada y al mismo tiempo cómoda de agarrar.

A NEW EDITION DESERVES SOMETHING TRULY NEW: THE "FOGLIA" HANDLE. Sporting an original look and a new system for attaching to the door, the chrome-plated "Foglia" handle is a successful combination of elegant style and practicality in use, thanks to its advanced shape and convenient grip area.

In questa composizione dominata dalla finitura rovere grigio viene introdotta un'altra novità: il tavolo integrato nei moduli di contenimento.

Une autre nouveauté est insérée dans cette composition dominée par la finition en chêne rouvre gris: la table intégrée dans les modules de rangement.

En esta composición dominada por el acabado en roble gris, se introduce otra novedad: la mesa integrada en los módulos de contención.

A table integrated onto the storage units is another new idea that is introduced in this arrangement dominated by a gray oak finish.







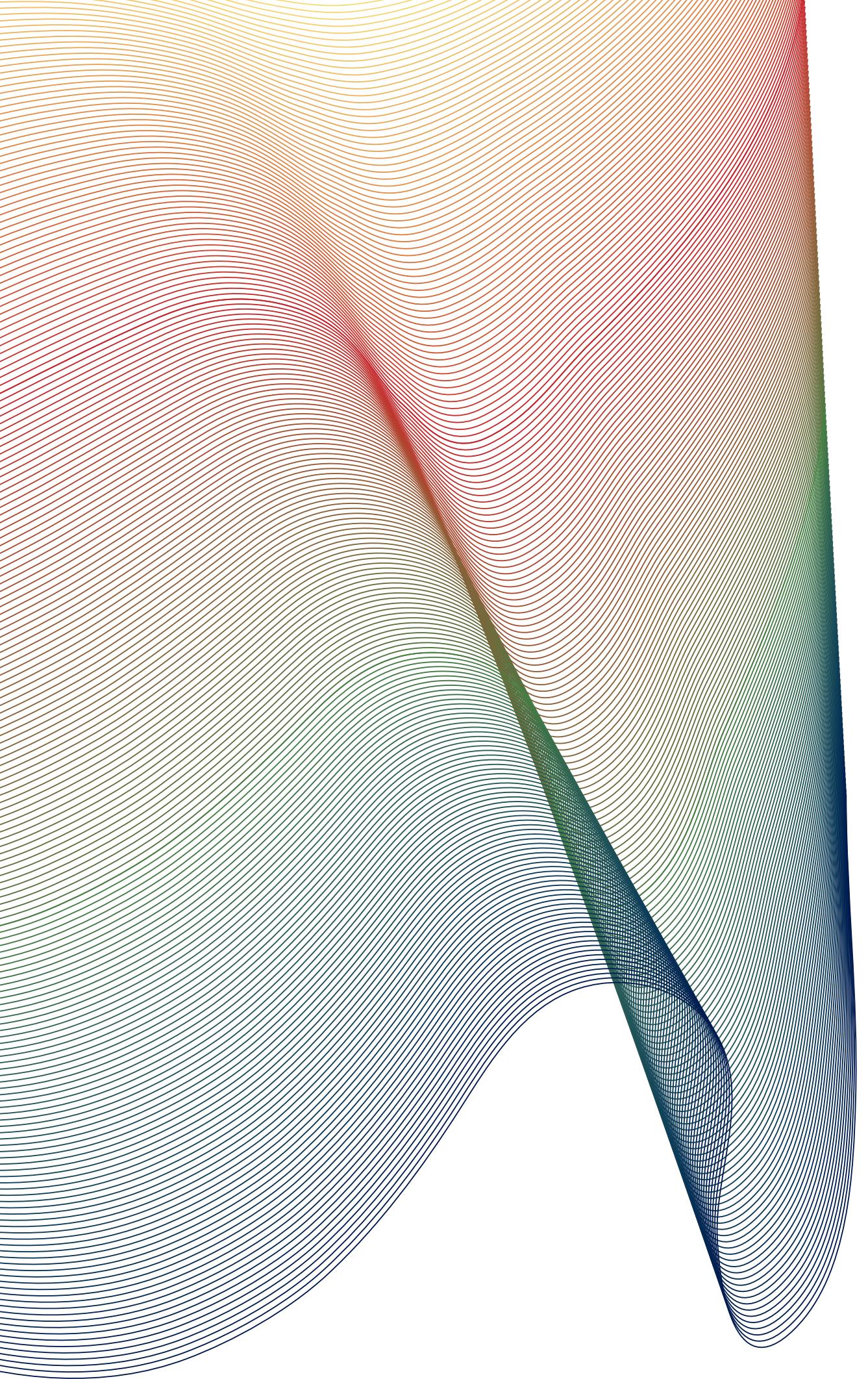
Un altro esempio delle infinite possibilità offerte dal sistema/programma EsaSystem.
Abbinamento progettato nell'avvenire del gusto quello tra la finitura silver dekor e il bianco.
Le mensole, dotate di sostegno telescopico, possono seguire la forma del piano.

Un autre exemple des innombrables possibilités offertes par le système/programme EsaSystem. Un assortiment projeté dans le futur du design entre la finition silver dekor et le blanc. Les étagères, dotées de support télescopique, peuvent suivre la forme du plan.

Otro ejemplo de las infinitas posibilidades ofrecidas por el sistema/programa EsaSystem. Una combinación proyectada hacia el futuro del buen gusto es la del acabado silver dekor y el blanco. Las baldas, dotadas con un brazo telescópico, pueden imitar la forma de la encimera.

One more example of the infinite possibilities offered by the EsaSystem system/program. The combination of finishing in dekor silver and white heralds future tastes in kitchen design. The shelves with telescopic supports follow the form of the countertop.





carrera | 26 varianti di colori e finiture





In silver dekor e blu oltremare una soluzione caratterizzata da una penisola dedicata ai pasti completa di sedie coordinate "Marina". La maniglia scelta per questa composizione è il modello "Ipsilon".

En silver dekor ou bleu outremer, une solution caractérisée par un plan consacrée aux repas avec les chaises assorties "Marina". La poignée choisie pour cette composition est le modèle "Ipsilon".

En silver dekor y azul ultramar, una solución caracterizada por una península pensada para comer, con sillas coordinadas "Marina". El tirador elegido para esta composición es el modelo "Ipsilon".

A solution in silver dekor and ocean blue features a peninsula for enjoying meals, complete with "Marina" coordinated chairs. The "Ipsilon" handle has been chosen for this composition.



Bellezza ed estrema funzionalità in una composizione nei colori ardesia e prugna. Da notare l'attrezzatura interna, a estrazione totale, della base ad angolo.

Beauté et fonctionnalité extrême pour une composition dans les couleurs ardoise et prune. À noter: l'équipement interne, à extraction complète, de la base angulaire.

Belleza y extrema funcionalidad en una composición en la que dominan los colores pizarra y morado. Hay que destacar el equipamiento interno del mueble bajo de rincón, de extracción total.

Beauty and unmatched functionality, in a composition that matches slate gray with prune violet. Note the total pull-out internal equipment in the corner base.







Tra le varianti di anta da adottare per i pensili c'è quella col pannello in vetro.

Parmi les différentes portes à adopter pour les blocs, vous trouverez notamment la porte avec panneau en verre.

Entre las variedades de puerta que se adoptan para los colgantes se encuentra la del panel de cristal.

The many types of doors available for the wall cabinets include this model with glass panel.

Un'altra possibilità di personalizzazione è offerta dall'anta silver dekor a doghe strette, applicata sia alle basi che ai pensili.

Une autre possibilité de personnalisation est offerte par la porte silver dekor à lattes étroites, appliquées aussi bien aux bases que sur les blocs.

Otra posibilidad de personalización la ofrece la puerta silver dekor de ducas estrechas, aplicada tanto a los muebles bajos como a los colgantes.

Arrangements can be further customized with a silver dekor door with narrow staves, installed on both the wall cabinets and the bases.





Abbinamento tra finitura rovere grigio e silver dekor.

Assortiment entre finition en chêne rouvre gris et silver dekor.

Combinación entre acabado roble gris y silver dekor finishing.

A combination of gray oak and silver dekor finishing.



Abbinamento tra finitura rovere tabacco e silver dekor.

Assortiment entre finition en chêne rouvre tabac et silver dekor.

Combinación entre acabado roble tabaco y silver dekor.

A combination of tobacco oak and silver dekor finishing.



Abbinamento tra finitura rovere scuro e silver dekor.

Assortiment entre finition en chêne rouvre foncé et silver dekor.

Combinación entre acabado roble oscuro y silver dekor.

A combination of dark oak and silver dekor finishing.



Abbinamento tra finitura rovere chiaro e silver dekor.

Assortiment entre finition en chêne rouvre clair et silver dekor.

Combinación entre acabado roble claro y silver dekor.

A combination of light oak and silver dekor finishing.

carrera | laminati plastici termoformati

polymères - vacuum formed PVC - laminados plásticos moldeados al calor



bianco
blanc - blanco - white



grigio corda
gris corde - gris cuerda
corde grey



giallo sahara
jaune sahara - amarillo sahara
sahara yellow



giallo cina
jaune chine - amarillo china
china yellow



ocra
ocre - ocre - ochre



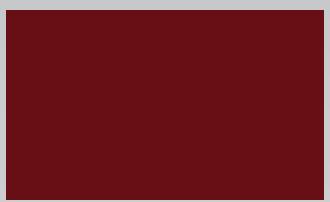
giallo cromo
jaune chrome - amarillo cromo
chrome yellow



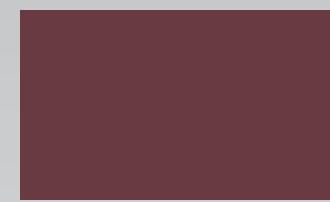
rosso fiamma
rouge flamme - rojo fuego
flame red



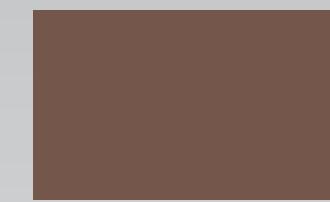
terracotta
brique - terracota - terracotta



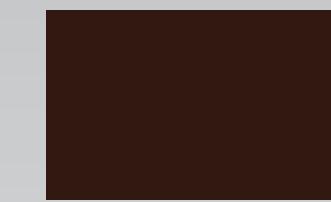
amaranto
amarante - amaranto
amaranth



prugna
prune - ciruela - plum



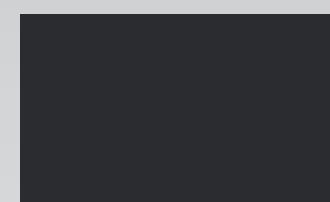
marron moka
marron moka - marrón moca
mocha brown



cioccolato
chocolat - chocolate
chocolate



verde scuro
vert foncé - verde oscuro
dark green



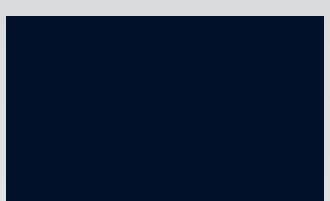
ardesia
ardoise - pizarra - slate grey



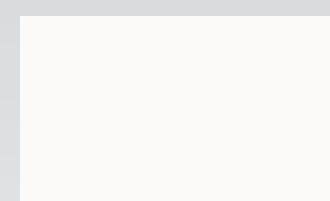
blu baltico
bleu baltique - azul báltico
baltic blue



blu notte
bleu nuit - azul noche
midnight blue



blu oltremare
bleu outremer - azul marino
ultramarine blue



bianco frassinato
blanc veines hêtre
blanco fresno - ash white



betulla
bouleau - abedul - birch



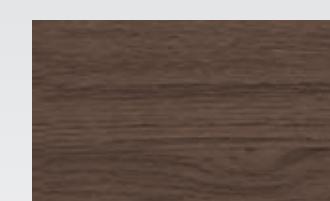
noce crudo
noyer cru - nogal crudo
raw walnut



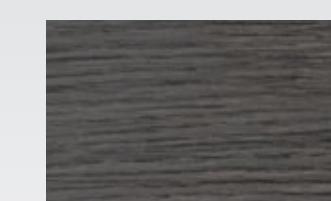
ciliegio
merisier - cerezo - cherry



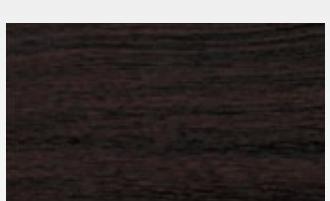
rovere chiaro
chêne clair - roble claro
pale oak



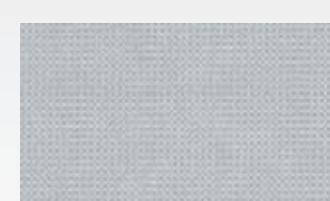
rovere tabacco
chêne tabac - roble tabaco
tobacco oak



rovere grigio
chêne gris - roble gris
grey oak



rovere scuro
chêne foncé - roble oscuro
dark oak



silver dekor
silver dekor - silver dekor
silver dekor

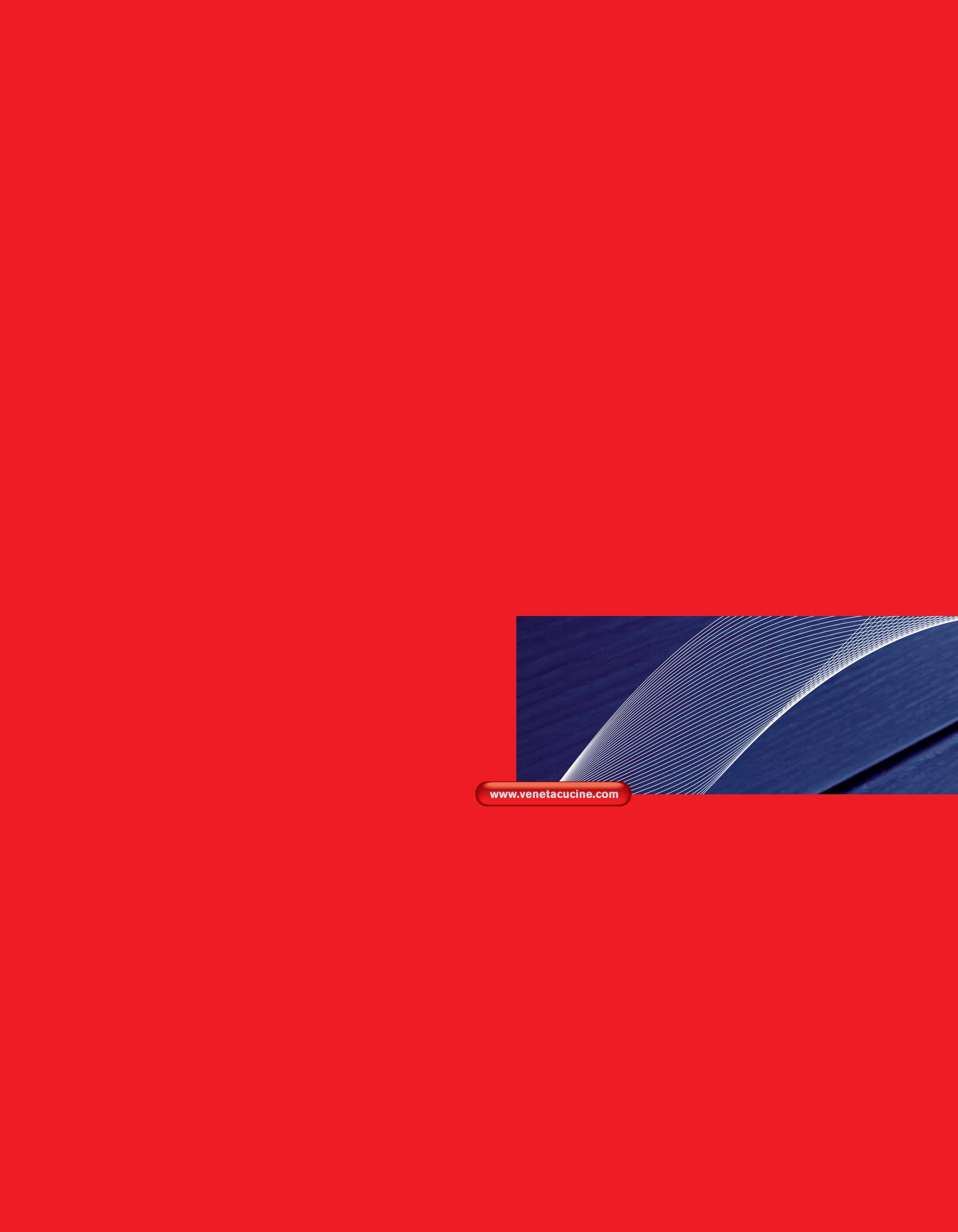
Progettazione grafica e ideazione testi Parenthesi
Fotografie e artbuyer Studio Andrea Pitari
Stampa e fotolito Grafiche Italprint



Veneta Cucine S.p.A.
Via Paris Bordone, 84 - 31030 Biancade (TV)
Tel. 0422.8471 - E-mail info@venetacucine.com



SISTEMA QUALITÀ CERTIFICATO



www.venetacucine.com